

Porównanie tłumaczeń I Samuela 14:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A pomiędzy przejściami,* którymi Jonatan starał się przejść do oddziału Filistynów, był ząb skalny z jednej strony przejścia i ząb skalny z drugiej strony przejścia, jeden ząb nosił nazwę Boses,** a drugi ząb nosił nazwę Senne.***1)2)3)

¹⁾ przejściami, מַעְבְּרָה , lub: przepławami.

²⁾ Boses, בּוֹצֵץ , hl, czyli: lśniący, śliski.

³⁾ Senne, סִנֵּה , hl, czyli: ciernisty.